

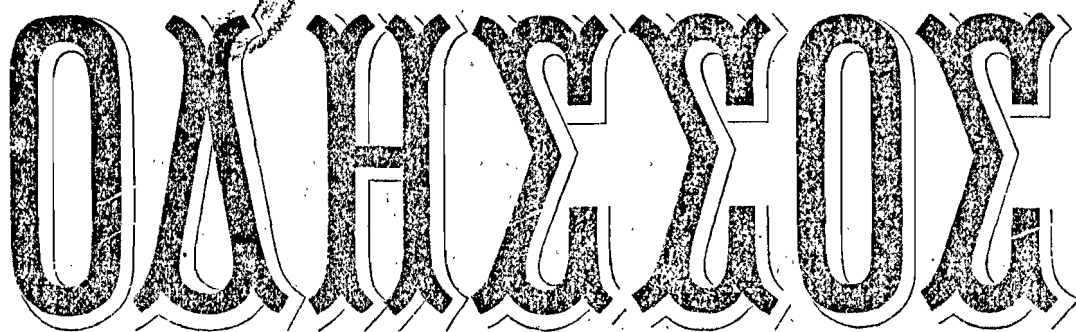
ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ετήσια...	Λέβα 15.
Εξαμηνιαία...	» 8
Ετήσια...	φρ. 20.
Εξαμηνιαία...	» 12.

Αι συνδρομαί χίτωνται έκταφεις χρυσόν, διεθνείς ταχυδρόμους, και γραμμάτια της βουλγαρικής κρατικής δι' επιστολής επί συστάσει

Τα γραφεία της «Οδησού» εν τφΑ. τμήματι αριθ. 534.

Αι συνδρομαί προπληρόνονται



ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΟΝ.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ **Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ**

Διὰ πᾶσαν αἰτησιν ἀπευθυντέον: A la direction du journal «Οδησός».

ΤΙΜΑΙ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ἐν τῇ α.	σελίδι ὁ στίχος	1 λ.
Ἐν τῇ β.	» » »	80
Ἐν τῇ γ.	» » »	20
Ἐν τῇ δ.	» » »	20

Διὰ διαρκεῖς ἀγγελίας γίνονται ἰσχυροὶ συμφωνίαι

Τὰ πρὸς τὴν «Οδησὸν» ἀποστέλλομεν χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται, ἀλλ' ὡς ἐνυπόγραφα καὶ δηλώνει τὴν τῆς προελεύσεως, διότι ἄλλως δὲν τὰς δύνανται ὑπ' ὄψει.

Φύλλον τοῦ παρελθόντος ἔτους τιμᾶται 3 λέβων.

Ἐκαστον φύλλον τιμᾶται 20 ἐκ

ΑΙ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΙ

ΤΟΥ

Κ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ.

Ὁ ἐν Αθήναις ἀνταποκριτὴς τῆς «Εθν. ἐφημερίδος» τοῦ Βερολίνου ἐκφέρει περὶ τοῦ οἰκονομικοῦ προγράμματος τοῦ κ. Τρικούπη λίαν εὐμενεστάτας κρίσεις αἰτινες οὐδόλως συμβιβάζονται πρὸς τὰς κατακραυγὰς τῶν ἀντιπολιτευομένων τὴν κυβέρνησιν ἐφημερίδων αἰτινες τὰ σωστικά μετρά τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Ἑλλάδος πρὸς ἐπιτεῦξιν τοῦ οἰκονομικοῦ ἰσοζυγίου κρίνουνται διὰ τοῦ μᾶλλον ἀχαλινώτου φρατρισμοῦ καὶ τῶν ἀρεπεσιτάτων ἐκφράσεων ἐκθέτουσιν τὴν πίστιν αὐτῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ὅπερ μετὰ μειδιαμάτων ἀναγκάζεται νὰ θέτῃ τὰς κρίσεις τῶν ὑπὸ κ. θ. α. ρ. σ. ι. ν. Ὁ ἐν λόγῳ ἀνταποκριτὴς πρὸς τοῖς ἄλλοις λέγει καὶ τὰ ἑξῆς:

Ἡ ἐλάττωσις τῆς ἐν εἰρήνῃ δυνάμεως κατὰ πέντε χιλιάδας ἀνδρῶν, ἡ ἐπιβολὴ ἐπαισητοῦ τέλους ἐπὶ τῆς μέσης καὶ ἀνωτέρας ἐκπαιδεύσεως, ἡ κατάργησις ἀπειραρίθμων διοικητικῶν θέσεων, ἡ διάλυσις τῶν καπνοκοπητῶν, ἐν οἷς ἐτρέφοντο χιλιάδες παρασίτων τοῦ ἐκάστοτε κρατοῦντος κόμματος, ἡ αὐξήσις τῶν εἰσαγωγικῶν τελῶν ἐπὶ εἰδῶν σπουδαιοτάτων, οἷα τὰ σιτηρὰ καὶ αἱ ζαχαρεῖς, καθιστῶσι δὴλον ὅτι ὁ Τρικούπης τάσσει ἐν δευτέρᾳ μοίρᾳ τὴν δημοτικότητα καὶ τὴν εὐαρέσκεϊαν τοῦ ἰδίου κόμματος, ὅπως τύχη τοῦ υπερτάτου αὐτοῦ σκοποῦ, τῆς τακτοποιήσεως τῶν οἰκονομικῶν. Περὶ τοῦ Τρικούπη μᾶλλον ἢ περὶ τοῦ προκατοχοῦ του δύναται τις νὰ εἴπῃ ὅτι ἡ θέσις του, ἡ φήμη του, τὸ μέλλον του συνδέονται πρὸς τὴν ἐπιτεῦξιν τοῦ σκοποῦ ὃν προέθετο. Ὁ Δηλιγιάννης ἀν' ὃ κίνδυνος ἐκορυφώθη, ἡδύνατο νὰ παραδώσῃ τὸ πηδάλιον εἰς τὸν εὐτυχέστερον ἀντίπαλον καὶ νὰ ἀπέλθῃ· ἀλλ' εἰς τὸν Τρικούπην οὐτε τοῦτο ἐπιτρέπεται. Ἀδίκως θὰ ἐδείκνυτο ὁ ὑποτιμῶν τὰ ἠθικά ταῦτα στοιχεῖα. Ὁ Τρικούπης δὲν ἠρνήθη ὅτι ἐπιζητεῖ τὴν πίστιν τῆς ἀλλοδαπῆς, θέλει ὅμως συγχρόνως ν' ἀποδείξῃ ὅτι τὰ ξενικά κεφάλαια οὐδένα κίνδυνον διωτρύουσιν ἐν Ἑλλάδι. Ἡ ἰδέα αὕτη ἐστὶ ὁ γνώμων τῆς Ἑλληνικῆς πολιτικῆς, παρέχεται δ' οὕτως εὐφρόσυνος ἐγγύησις ὅτι ἡ κυβέρνησις τῆς Ἑλλάδος θ' ἀποφύγῃ πᾶσαν διεθνή περιπλοκήν.

ΥΠΟ ΤΟ ΕΞΑΠΛΩΜΑ.

(Συνέχεια καὶ τέλος.)

Ἀφοῦ λοιπὸν ἐπὶ ζυροῦ ἀκμῆς εὐρίσκεται ἡ ζωὴ καὶ αὐτῶν τῶν κρατούντων τῆς γῆς, ὁ ἄνθρωπος παρὰ τὰς γιγαντιαίας αὐτοῦ προόδους ἐξελέγχεται μικροσκοπικὸς καὶ ἀνίσχυρος· ὥστε δὲν διέπουναι τὰ τοῦ πλανήτου μας, οὔτε οἱ ἰσχυροὶ οἱ δειλιῶντες πρὸ τῆς λάμπσεως τῆς ἀστραπῆς, οὔτε ἡ λαβυρινθώδης πολιτικὴ, ἀλλ' οὐδὲ κατῆχουσε τέλος ὁ ἄνθρωπος τῆς φύσεως. Σπανίας πλὴν ἐπικινδύνους λαμβάνομεν περὶ τούτου ἀποδείξεις! Ὁ ἄνθρωπος ὁ κατωρθώσας νὰ σμικρύνῃ τὰς ἀποστάσεις διὰ τοῦ ἀτμοῦ καὶ τοῦ ηλεκτρισμοῦ, τῶν ἀτμοπλοίων καὶ τῶν σιδηροδρόμων, νὰ διατρήσῃ γιγαντιαία ὄρη καὶ ὑπερπηδήσῃ αὐτὰ γαυριῶν διὰ τῆς ἀτραμάξης, νὰ κατέλθῃ διὰ τῆς μεγαλοφυΐας του ἐν τοῖς ἐγκάτοις τῆς γῆς καὶ ἐξερευνήσῃ αὐτὰ προφυλαττόμενος κατὰ τῶν ἐπιβλαβῶν ἀερίων διὰ τοῦ φανοῦ ἀσφαλείας τοῦ Δάβυ ἢ τοῦ Στέφενσον, νὰ εἰσέλθῃ ὁρεγόμενος φύσει τοῦ εἰδέναι εἰς τὰ ἡφαίστεια, ν' ἀνέλθῃ μετ' αἵματος ὑπερηφανείας εἰς τὰ αἰθέρια ὕψη, ἀλλ' ὁπόθεν πολλάκις ἀκουσίως κατέρχεται κατασυντρίβων τὴν σπουδαίαν αὐτοῦ κεφαλὴν ἐπὶ λίθων καὶ βράχων, νὰ ἐξακριβώσῃ διὰ τῶν ὑπολογισμῶν καὶ τῆς ἀστρονομίας τὰ μεγέθη καὶ τὰς ἀποστάσεις τῶν οὐρανίων σωμάτων, ὁ καταρτίζων ἐν τῷ γραφεῖ τοῦ τὸ διάγραμμα τοῦ οὐρανοῦ μετ' ὀψῆς εὐκολίας οἱ μηχανικοὶ ρυμοτομοῦσι τὰς πόλεις, νὰ φωτογραφίσῃ τὸν ἑναστρον οὐρανόν, νὰ ἐκδώσῃ χάρτας τῆς σελήνης λεπτομερεσιτάτους εἰς τόσας ἐκδόσεις εἰς ὅσας ἐξεδόθησαν οἱ χάρται τῆς Μακεδονίας, ὁ συλλαβὼν τὴν μεγαλειόβηλον ἰδέαν τοῦ νὰ κατακτήσῃ τὴν ἀτμόσφαιραν, ὡς κατέκτησε τὰς ἡπείρους, καὶ ὀρίσῃ τρόπον τινὰ τὸ δρομολόγιον τῶν ἐναερίων ταξειδίων, ὡς πράττουσι τὰ πρακτορεῖα τῶν ἀτμοπλοίων καὶ σιδηροδρόμων, ὁ ἐξασφαλίσας τὴν ἐν καιρῷ πολέμου διὰ τοῦ ἀέρος μετακίμωσιν πολεμοφοδίων, κατασκόπων, τηλεβόλων καὶ στρατοῦ, ὁ προσεγγίσας διὰ τηλεσκοπείου ἐν τῇ ἐκθέσει τῶν Παρισίων τὴν Σελήνην εἰς ἐνὸς μόνον μέτρου ἀπόστασιν, φρονεῖ ὅτι κατῆχουσε τῆς φύσεως! ἀλλ' εἶναι ὑπερβολή! Ἀλλ' ὁ ἐγώστης αὐτοῦ ἄνθρωπος ὁ ἐν τῇ δικαιοδοσίᾳ τῆς φύσεως διατελὼν τρέμει τὴν σιγμὴν ταύτην ἐπὶ τῇ θέᾳ τῶν ἀστραπῶν καὶ τῷ κρότῳ τῶν βροντῶν! Περιφρονῶσα τὴν ὕαλον, τὰς μεταξίνας ἐσθῆτας καὶ τὸ ὑλεζικέρανον σὲ προσκαλεῖ ἡ ἀνωτέρα δύναμις ἡ διέπουσα τὸν φυσικὸν κόσμον, εἰ δυνατόν, νὰ τὴν πολεμήσῃ! Ερπηξὺν πανταχοῦ, δίκην πυκνῶν πασσάλων, ἀλεξικέραυνα! Φέρε πάντοτε καὶ μετὰ σοῦ τοιοῦτον, ὡς φέρεις τὸ ἀλεξιβρόχον! Φέρε αἰωνίως μεταξίνην ἐσθῆτα! μίαν κιβωτὸν τοῦ Νῶε κατασκευασμένην ἐκ

κηρωτοῦ ἢ ἐκ καουτσούκ ἢ ἐκ γουταπέρκας ἢ ἐξ ἀδιαβρόχου χάρτου ἢ ἐξ οἰασδήποτε ἄλλης ὕλης τὴν ὁποίαν ἐπεξεργάσθης καὶ ἰσχυροποιήσας, φέρε σωστήρας, φέρε ἀερόστατον, σιδηροδρόμους, ἀτμόπλοια, διότι καθ' ἣν σιγμὴν ἀμερίμως παριπατεῖς δυνατόν νὰ σὲ καταλάβῃ ραγδαία βροχὴ μετ' ἀστραπῶν καὶ βροντῶν! Ἰσως φύγῃς μακρὰν τοῦ κινδύνου καὶ ἀνέλθῃς ὑπὲρ τὰ πλήρη ὄμβρου καὶ ηλεκτρισμοῦ νέφη. Οὐχί! Οὐδὲν ἰσχύουσιν αἱ ἐφευρέσεις τοῦ Φραγκλίνου, τοῦ Στέφενσον, τοῦ Οὐάττ, τῶν Μογγολφιέρων, τοῦ Αρχιμήδους καθ' ἣν σιγμὴν χαιρεκάκως θάποφασίσῃ τὴν ἐξαφάνισίν σου ἡ κυριαρχοῦσα τοῦ ἀνθρώπου φύσις. Τί λοιπόν; Μόνον ἐκεῖ, ἐντὸς τῆς γῆς, εἰς τὸν τάφον, ὅπου εἶναι περιττός καὶ ὁ φανὸς τοῦ Δάβυ ἢ τοῦ Στέφενσον, ὑπάρχει διὰ σέ, μικροσκοπικὴ ἄνθρωπε, προστασία καὶ ἀσφάλεια κατὰ τῶν ιδιοτροπιῶν τῆς γεννησάσης σε φύσεως. Ἀλλ' ἄραγε ἐκεῖ μόνον; . . . Πιθανῶς καὶ ἀλ-λαχοῦ, ὑπὲρ τῶν νεφῶν! Οὐχί βεβαίως ἐπὶ τοῦ Πύργου τοῦ Εἰφφελ! . .

Ἐν Βάρνῃ τῇ 10 Ιουλίου 1892.

Ω.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ ΓΛΑΔΣΤΩΝΟΣ.

Γενομένης γνωστῆς τῆς ἀγορεύσεως τοῦ Γουλιέλμου Ε. Γλάδστωνος ἐν Μιθλόδιαν δι' ἧς ἐποίησατο λόγον ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἐλληνικῶν δικαιωμάτων τῶν ἐν τῇ συνθήκῃ τοῦ Βερολίνου ἀναφερομένων, ὁ ἐν Αθήναις Κεντρικὸς Ἑλληνικὸς Σύλλογος τῆς Ἀνατολικῆς Ὁμοσπονδίας συνελθὼν, συνέταξε καὶ διεδίδασεν ἀγγλιστὶ τὸ κάτωθεν τηλεγράφημα.

Ἀριθ. 114

Ο

Ο ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΕΝΤΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΗΣ

ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

Πρὸς τὸν ὑπερέντιμον

ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΝ Σ. ΓΛΑΔΣΤΩΝΑ, μέλος τοῦ Ἀγγλικοῦ κοινοβουλίου

Εἰς Havvarden

Ἡ Ἐκλογικὴ Ὑμῶν νίκη κατηύφρανε καὶ παρεμύθησε πάντας ἐκείνους, ὅσοι κατέχονται ὑπὸ τοῦ πόθου νὰ ἴδωσι μεταβολὴν πραγμάτων ἐπὶ τὰ κρείττω ἐν πάσαις ταῖς χώραις ταῖς στεναζούσαις ὑπὸ τὴν ξενικὴν δεσποτείαν καὶ ἰδίως ἐν ταῖς τοσοῦτον τεταλαιπωρημέναις χώραις τῆς Ἡμετέρας Ἀνατολῆς. Πάντες οἱ ὑπὸ δουλείαν, εἴτε ἐν Εὐρώπῃ, εἴτε ἐν Ἀσίᾳ, εἴτε ἀλλαχοῦ, βλέπουσιν ἐν τῷ Ὑμετέρῳ προσώπῳ, οὐχὶ μόνον τὸν μέγαν «Γέροντα», ὃν φίλοι τε καὶ ἐχθροὶ σέβονται ἐν τῇ Μεγάλῃ Βρετανίᾳ καὶ Ἰρλανδίᾳ, ἀλλὰ τὸν φυσικὸν αὐτῶν προστάτην καὶ ἐλευθερωτὴν. Τούτου ἕνεκα μετὰ θάρ-

ρους ἅμα καὶ σεβασμοῦ ἐρχόμεθα νὰ ὑποβάλλωμεν εἰς τὴν Υ. Ε. τὰ θερμότερα ἡμῶν συγχαρητήρια ἐπὶ τῇ Ὑμετέρᾳ νίκῃ καὶ τῇ ἐπικειμένη ἀναρρήσει Ὑμῶν εἰς τὴν Ἀρχὴν, τὰ βέλτεστα εὐχόμενοι ὑπὲρ Ὑμῶν τε καὶ τῆς μεγάλης Ὑμῶν Πατρίδος, ἥτις, θαλασσοκράτειρα οὖσα, δύναται νὰ γίνῃ καὶ κοσμοκράτειρα, ἐπομένη ἀρχαῖς τῆς δικαιοσύνης καὶ ἐλευθερίας, ταῖς ἀναγεγραμμέναις ἐπὶ τῆς πολιτικῆς σημαίας ἧς ἡ Υ. Ε. εἶναι ὁ ἐνδοξὸς σημαφόρος.

Ὁ Πρόεδρος Δ. Ν. ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ.

Ὁ ἀντιπρόεδρος Λεωνίδας Δ. Μελετόπουλος.

Ὁ Ερμὸς ΛΕΩΝ. Α. ΒΟΥΛΓΑΡΗΣ.

Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς Γεώργιος Α. Θανόπουλος.

ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τὴν ἐπαρχίαν Καλαβρύτων διέσεισαν ἐπὶ δύο συνεχεῖς ἡμέρας ἐπανειλημμέναι δονήσεις σεισμῶν αἰτινες διέσεισαν ὁμοίως τὰς παρακειμένας ἐπαρχίας Ἠλείας καὶ τῶν Πατρῶν. Εὐτυχῶς οὐδεμία ἐκ τῶν σεισμῶν ἐπῆλθε ζημία.

— Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Σκουλούδης παρητήθη τὴν μισθοδοσίαν τοῦ ὑπὲρ τῶν χερῶν καὶ ὀρφανῶν τοῦ κατὰ θάλασσαν στρατοῦ.

— Τὴν ἰοὴν τρέχοντος κατέπλευσαν εἰς τὸν λιμένα τῶν Πατρῶν δύο αὐστριακὰ ἀτμόπλοια τοῦ Λόυδ, φέροντα τοὺς Σάζωνας γυμναστάς, ἀνερχομένους εἰς 81. Ἡ καταπίπτουσα ἐν Πάτραις ραγδαία βροχὴ ἐματαιώσε τὴν παρασκευασθεῖσαν ὑποδοχὴν ὑπὸ τοῦ διαλυθέντος γυμναστικοῦ συλλόγου. Σήμερον (11) τὴν 8 π. μ. οἱ Σάζωνες γυμνασταὶ ἀφικνοῦνται εἰς Αθήνας δι' ἐκτάκτων ἀμαξοστοιχιῶν. Ἐν τῷ σιδηροδρομικῷ σταθμῷ γενήσεται εἰς αὐτοὺς ἑνθερμος ὑποδοχὴ, παρασκευασθεῖσα ὑπὸ τῆς Φιλαρμονικῆς ἐταιρίας.

— Ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ ἐορτῇ τῆς Α. Μ. τῆς βασιλείσεως ἐψάλη ἐν τῷ ἀνακτορικῷ ναφ τῆς Δικελείας δοξολογία. εἰς ἣν παρέστησαν ὁ βασιλεὺς μετὰ τῶν βασιλοπαίδων Γεωργίου καὶ Νικολάου. Ἐπίσης καὶ εἰς τὸν μητροπολιτικὸν ναὸν ἐψάλη δοξολογία, χοροστατοῦντος τοῦ Σ, μητροπολίτου.

— Ἀπέπλευσεν ἐκ Πειραιῶς εἰς Βρενδῆσιον ἡ θάλαμηγὸς «Σρακτηρία» πρὸς παραλαβὴν τοῦ διαδόχου Κωνσταντίνου καὶ τῆς ἡγεμονίδος Σοφίας, ἀφικνουμένων κατὰ πᾶσαν πιθανότητα τὴν προσεχῇ Τετάρτην εἰς Αθήνας.

Εν Βάρνη τη 15η Ιουλίου 1892.

Ο ΤΥΠΟΣ

ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ.

Ο σπουδαιότερος παράγων της κοινής γνώμης κατά την σύγχρονον εποχήν, ο τύπος, είναι επίσης και ο ισχυρότερος μοχλός πνευματικής αναρχίας και πολιτικής αστασίας. Εάν το αγαθόν υπερπάρχει εις την πνευματικήν κίνησιν των νεωτέρων κοινωνιών, ως δημοσιογραφία μάλιστα πολιτική είναι oligώτερον ή περισσότερον από τα δεινά του, είναι πάρα πολύ δύσλυτον ζήτημα κατά γενικόν κανόνα. Περί του εν 'Ελλάδι, όμως προκειμένου ουδεμία αμφιβολία επιτρέπεται όπως είναι τις πεπεισμένος ότι μόνον άπαισίως επιδρά τόσον επί της γενικής διευθύσεως του κοινωνικού πνεύματος, άλλ' ιδίως καθ' όσον αποβλέπει εις το κύρος των κυβερνήσεων της χώρας, εις το αίσθημα του καθήκοντος προς την πολιτείαν εν τη συνειδήσει των πολιτών, και εις την μόρφωσιν υγιούς και ελευθέρου φρονήματος εν σχέσει προς την διαχείρισιν των κοινών.

Οσοι παρεσύρθησαν εξ ένθουσιασμού διά τ' αποτελέσματα των έκλογών της τρίτης Μαΐου, αίτινες έπρόκειζον επί τέλους την 'Ελλάδα με μίαν Κυβέρνησιν άξίαν του σεβασμού και των ελπίδων των μελών του Πανελληνίου, κυβέρνησιν ισχυράν εν τοις στοιχείοις των άντιπροσώπων του λαού, θα ύφίστανται λυπηράς απογοητεύσεις και κλονισμούς εάν εξέλαβον την άφειτρίαν εκείνην ως άσφαλή σταθμόν νέου μέλλοντος. Δυστυχώς. Ενόσω αυτή ή λεγομένη τετάρτη δύναμις του Κράτους θα διώκει διά του καλάμου της ουχί το κοινόν συμφέρον, το γενικόν, το έθνικόν, άλλ, εκείνο των προσώπων τα όποια την έμπνέουσιν, ή κοινή γνώμη θα όμοιάζει πάντοτε τους σύρτας εκείνους της έρήμου, οίτινες μετατοπίζονται κατά τον έξεγειρόμενον άνεμον. Τί θέλετε να έκλέξη ο πολίτης, να δεχθ ή άπορρίψη εξ αυτών των δυσεξελέγκτων, των άύλων, των έν-αερίων κατηγοριών αίτινες άσυνειδήτως άπευθύνονται κατά της κυβερνήσεως; 'Ο Τρικούπης κατ' αυτός πωλεί την 'Ελλάδα, την δη-

λητηριάζει, την διαρθείρει, την άποσυνθέτει, την καταστρέφει, την τρώγει, την πίνει! Επιβάλλεται νέος φόρος, ο πολίτης κατ' αυτήν άδικείται και θέλετε ο πολίτης να μη το πιστεύση άφου πρόκειται να πληρώση; Ούτω πως με αυτήν την άκολασίαν γλώσσης και γραφίδος, με αυτήν την άχαλίνωτον και καθημερινήν επίθεσιν κατά πάσης πράξεως της κυβερνήσεως, ποία θα είναι ή έπιρροή αυτών επί του κοινού φρονήματος; Ποία άλλη παρά να έχη, ως αποτέλεσμα, την άναρχίαν, την διάσπασιν της γνώμης, την περιφρόνησιν και δυσπιστίαν αυτής προς τους διαχειριζόμενους τα κοινά.

Ακολουθόντες και εν 'Ελλάδι, άρχας αίτινες άλλαχού ίσως έχουσι λόγον ύπόρξεως, καιτοι λίαν άμφίβολον τοϋτο, μεθ' όσα είχεν έσχάτως είπει ο νυν Γάλλος πρωθυπουργός, επιτρέπουν την άτιμώρητον αυτήν άκολασίαν της γλώσσης και τον τύπον ήτις και εν τω παρελθόντι πολλά τα κακά απέφρεν, ύπόσχεται δ' εν τω μέλλοντι να δράση όλεθρίως επί της τύχης του έθνους.

Η θεωρία όπως ο τύπος ή έλευθερος, προάγεται εκ της προϋποθέσεως ότι τυγχάνει ήθικός, άνεξάρτητος, νηφάλιος και μόνον προς το αγαθόν του κράτους αποβλέπων. Αλλ' ως πάσα πολιτική άρχή εν 'Ελλάδι έξετροχιώσθη, και όξειδώθη χάρις εις την διαφθοράν των κοινοβουλευτικών ήθών και του χαρακτήρος ή άπεριορίστως παρεχομένη εις τον τύπον έλευθερία είναι άρνησις των υπαγορεύσεων της λογικής, της ήθικης και του κοινού συμφέροντος.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.

Κατά την «Φιλιπούπολιν» ή κυβερνήσις άπεφάσισε τον διορισμόν έπιτροπής συγκειμένης εκ του έπαρχου Στενιμάχου, ένός μέλους της Νομαρχιακής έπιτροπής Φιλιππουπόλεως, του δημάρχου Μπατσκόβου και ένός μέλους διοριζόμενου υπό του Έλληнос μητροπολίτου Φιλιππουπόλεως, όπως εξελέγξη και απογράψη την κινητήν και άκίνητον περιουσίαν της Μονής Μπατσκόβου και παραδώση το σχετικόν καταστατικόν εις τον 'Ηγούμενον αυτής. Συνεπεία του μέτρου τούτου ή Α. Π. ο μητροπολίτης

κ. Φώτιος έπεσκέψατο την παρελθούσαν Τετάρτην τον κ. Νομάρχη.

— Την παρελθ. κυριακήν εν Σοφία εν τω Union-Club έδόθη γεύμα προς τιμήν του κ. Γρυάρη, άπερχομένου μετ' όλίγον εις την εν Αιγύπτω νέαν θέσιν του. Τα κατ' αυτό εν λεπτομερεία εις το προσεχές.

— Οι καταδικασθέντες εν τη δίκη Βέλτσερ είχαν το δικαίωμα να υποβάλωσι έντός 24 ώρων τα κατά της άποφάσεως του στρατοδικείου παράπονα, τα όποια έδει να ύποβληθώσιν εις τον άνθηγεμόνα κ. Σταμπούλωφ. Απαντες οι καταδικασθέντες έξήτησαν την άναθεώρησιν της καταδικαστικής αποφάσεως.

— Κατά την θερινήν σύνοδόν του το δημοτικόν σύμβούλιον Σοφίας θέλει άσχοληθ ή επί του άντικειμένου της προικοδοτήσεως της πρωτευούσης δι' ίπποσιδηροδρόμου. Κατά το έξεργασμένον ήδη σχέδιον αι γραμμαί αυτού δα ώσι πέντε, διασταυρούσαι την πόλιν κατ' ό-λας τας διευθύνσεις, ένούσαι τα άκρα αυτής προς το κέντρον. Γραμμαί τινες δα ώσιν ίπποκίνητοι, άλλαι δέ ήλεκτροκίνητοι. Ηδη εταιρία τις έπρότεινεν όπως τω έκχωρηθ ή διά 50 έτη ή κατασκευή δι' ιδίων αυτής έξόδων.

— Τη 8 Ιουλίου εν Σοφία έπεσε τοιαύτη βροχή, οίαν δεν ένθυμούνται οι κάτοικοι, έπήνεγκε δέ αρκετήν φθοράν εις τας όδους και άλλα καταστήματα.

— 'Ο έπαρχος Περιστερας κ. Μάρκωφ περιόδευον την έπαρχίαν του, έπληγώθη έλαφρώς εις τι Πομακικόν χωρίον.

— Τη 3 τρέχον. ο ληστής Κέλ-Χουσεϊν-Χασάν, καταδικασμένος ήδη εις τριετή φυλάκισιν και φυγοδικών ένεφανίσθη εις το χωρίον του Σουλειμάν της έπαρχίας Νόβι-Παζάρ, συνοδευόμενος και υπό δύο άλλων προς τον σκοπόν ληστείας. Πληροφορηθείς τοϋτο ο έπαρχος άπέστειλε τον βοηθόν αυτού μετ' χωροφυλάκων και περιπόλου εκ χωρικών, οίτινες την 7 τρέχ. συνήντησαν την συμμορίαν. Εν τη έπελθούσθ συμπλοκή έπληγώθη βαρέως ο χωροφύλαξ Γεωργίεφ και ο Κέλ-Χουσεϊν-Χασάν λησταρχηγός. 'Ο χωροφύλαξ άπέδωκε δύο ώρας βραδύτερον, του δέ Χασάν μη δυναμένου να περιπατή, οι σύντροφοι αυτού άπέκοψαν την κεφαλήν του και απέλθον προς το χωρίον Ελές-Φακά, της Επαρχίας Προβαδί.

— Το ύπουργείον των Οικονομικών όρίζει διά διαταγής του την άξίαν του Ρωσικού πωλίου εις 20 λ. και 50 εκ.

— Κατά την έφημερίδα «Τσέρνο Μορέ» ο Δήμαρχος Αγκιάλου, καιτοι

Έλληνα, λίαν μοχθεί προς σύστασιν του σωματείου «Κυρίλλου και Μεθοδίου» και οι συμπολίται του δέ μεγάλην δεικνύουσι προθυμίαν προς ύποστήριξιν αυτού, σκοπούντος ως γνωστόν την έφοδίαν των εν Μακεδονία βουλγαρικών κοινοτήτων διά βιβλίων, και έκκλησιαστικών άντικειμένων.

ΠΕΤΡΟΣ ΖΑΠΠΑΣ.—Χθές διήλθε της ήμετέρας πόλεως ο κ. Πέτρος Ζάππας άμεσος κληρονόμος του οιδίμου Ευαγγέλη Ζάππα και έμμεσος του Κωνσταντίνου Ζάππα κατευθυνόμενος εις Αθήνας, εκείθεν δέ εις την ιδιαίτεράν αυτού πατρίδα, όπουθεν έπανακάμψει εις Βουκουρέστιον. Τον νεαρόν Ζάππαν επί του αυστριακού «Αθηνα» έπεσκέφθη ο κ. Χ. Α. Λαμπρίδης, ανταλλάζας ικανά περι των έκκρεμών ζητημάτων της περιουσίας των αοιδιμών ευεργετών του 'Ελληνικού Έθνους.

— Εκ Σούμλας γράφουσιν ότι την μεσημβρίαν έθεάθη ο κ. Αχμέτ Χασάν βουλευτής και μέλος της Νομαρ. έπιτροπής ότι έξευξεν εις την άμαζάν του άνθρωπον και εισελθών εν αυτή περιήλθε τας κεντρικάς όδους, χάριν περιπάτου.

— Γράφουσιν ήμιν εκ Πύργου ότι περί την 4 μ. μ. ώραν της προχθές διά του «Σουλταν» του Λούδ, έφθασαν ο πρωθυπουργός και άνθηγεμόν κ. Σταμπούλωφ και οι ύπουργοί της παιδείας κ. Ζήφκωφ, των Στρατιωτικών κ. Σάββωφ και της δικαιοσύνης κ. Σαλαμπάσεφ. Τους ύπουργούς ύπεδέχθησαν επί της αποβάθρας ο Νομάρχης κ. Μιλκόβσκη, ο δήμαρχος κ. Ρουσάλιεφ, ο τελώνης κ. Κρέτωφ, ο πρόεδρος της Εφορείας των έλλήν. σχολών κ. Δ Χαράλαμπος και οι λοιποί άνωτεροι υπάλληλοι. Κατέλυσαν δέ ο μόν κ. Σταμπούλωφ εις την οικίαν του κ. Γεωρ. Ζέτσκωφ, ο κ. Ζήφκωφ εις του κ. Ζλατάρωφ, έπόπτου των σχολών νομού Πύργου, και οι κ. κ. Σάββωφ και Σαλαμπάσεφ εις του κ. Σάββα Χ. Δέτσεφ δημαρχικού Παρέδρου. Η πόλις ήτο σήμαιοστολιστος. Το έσπέρας έγένεε φωταΰσια. Το δημαρχείον παρέθετο το έσπέρας γεύμα προς τιμήν των ύπουργών εν τη οικία του κ. Πρεζέντε, εις ο παρεκάθησαν περί τους 40 κεκλημένους και ουτινος διαρκούντος επαιάνιζεν ή στρατιωτική μουσική. Ακολουθώς λαμπαδηδρομία εκ 200 ανθρώπων εκκίνησασα εκ της αποβάθρας έστη πρό του οικου κ. Πρεζέντε, ένθα εύρίσκόντο οι ύπουργοί και προσεφώνησεν αυτοίς το «ως εύπαρέστητε» Το πλήθος έξητωκραύγασεν ύπερ των ύπουργών. Λέγεται ότι οι ύπουργοί μετ' τινας ήμέρας δα μεταβώεις Σοφίαν εκτός του κ. Σταμπούλωφ, όστις έπιστρέψει εις Βάρναν.

(36) ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ • ΟΔΗΣΣΟΥ • (36)

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

Η

Η ΑΡΕΤΗ ΚΑΙ Η ΛΓΣΤΙΧΙΑ.

(πρωτότυπον διηγήματιον).

Η.

(Συνέχεια.)

Οι λόγοι ούτοι ήσαν ίκανοί ίνα προσβάλωσι την φιλοτιμίαν του ύπερηφάνου βαρονίσκου όστις άφου περιφρονητικώς ήτένισε προς τον φίλον του έρριψε την ούτω σκεπτικόν καντατήσαν αυτών έφημερίδα και έπεδόθη εις το παίγνιον.

Τι συνέβη μέχρι πρώτας άγνωστον.

Οπερ γνωρίζομεν είναι ότι την επαύριον περί την 6-ην ώραν εύρίσκομεν τον Φραγκίσκον έντός άμάξης κατερχομένης την λιθόστρωτον διαίως και σταματώσης πρό τινος οικίας πλουσίου τινος τραπεζίτου όνόματι Ρόζεμπεργ.

Ο παχύσαρκος κοντός και δύσμορ-έκείνος Κροΐσος ήτο ο τραπεζίτης μεθ' ου είργάζετο ο πατήρ του. Ο Φραγκίσκος είσαλθείς εν τη ιδιαιτέρη του τραπεζίτου αίθούσθ «έχαιρέτισε και εκάθισεν επί του προσφερθέντος καθίσματος λέγων.

— Μαντεύετε πιστεύω κ. Ρόζεμπεργ τον σκοπόν της έπισκέψεώς μου.

— Ουδέποτε, κύριε, μετήλθον την τέχνην του μαντεύειν.

— Μέλλω λοιπόν να έξηγηθώ διότι τι ο καιρός έπείγει και δεν έχω να χάσω ουδέ λεπτόν. Ερχομαι κύριε να ζητήσω άφ' ήμών δάνειον.

— Τον αριθμόν; ήρώτησεν ο Ρόζεμπεργ.

— Έχω ανάγκην 100 χιλ. φλωρινίων.

— Κύριε, είπε ξηρώς ο τραπεζίτης, ήμεις δεν έχετε όβολόν. Προχθές έχασατε εν τω χαρτοπαιγνίω σημαντικόν ποσόν το όποιον έπληρώσατε μέν, άδηλον όμως τίνι τρόπω. Οπως δήποτε όμως δεν με ένδιάφέρει τοϋτο. Ο πατήρ σας όστις έπλήρωσε πολλάκις τα χρέη σας, δα άπεποιείτο ήδη να πληρώση... ώστε ουδεμίαν έγγύησιν δύνασθε να μοι προσφέρητε περί αποτίσεως των χρημάτων μου.

— Ουδέν έχω, κύριε, άλλ' όνομάζομαι Φραγκίσκος Σαπουνσούργ, σας λέγω δέ ότι δύναμαι εν βραχεί να σας πληρώσω άν...

— Ναί! κύριε, αλλά θέλω έγγύησιν πραγματικήν ιδού το πάν.

— Σας παρακαλώ, κύριε, μη άρνεϊσθε άλλως, έξερχόμενος ένιεύθεν δεν έχω ή να θραύσω το κράνιον.

— Και διατί;

— Διατί; διατί; άπάλεσα χθές το έσπέρας 95 χιλ. φλωρινίων, άπεκλή-θην άνανδρος υπό του αντίπαλου μου, έξήτησα μονομαχίαν άλλ' ήρνήθη να δεχθ ή επί τη λόγω ότι όφείλω πρώτον να πληρώσω.

— Κατανοώ θεαίως την άμηχανίαν σας και επιθυμώ να σας σώσω. αλλά προτιμώ πρό παντός να ασφαλίσω τα χρήματά μου. Αναλαμβάνω λοιπόν να πείσω τον πατέρα σας να υπογράψη συνάλλαγμα διά να σας μετρήσω τα χρήματα άλλ' επί τω όρω να υπογράψη συνάλλαγμα εκ 105 χιλ. φλωρινίων το περισσεύον κτράτω ως προμήθειαν και τόκους ένός μηνός!

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

ΕΝ ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΩ.—Από της μεταναστεύσεως του Βοεβόδα Μάσχου Βερβίτσα, τὰ αὐστριακὰ φύλλα δημοσιεύουσι πολλάκις περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ Μαυροβουνίου ζοφερωτάτας ἐκθέσεις ἐξ ὧν ἐξάγεται ὅτι ἡ μετανάστευσις ἐκ Μαυροβουνίου ἤρξατο εἰς μείζονας διαστάσεις ἀφ' οὗτο ἡ βερολίνειος συνθήκη ἀνίδρυσεν τάξιν πραγμάτων μὴ ἐπιτρέπουσαν ὡς πρὸ 15 ἐτῶν τὰς τῶν ἐγχωρίων κατὰ τῶν γειτόνων ἐπιδρομὰς ὡσάκις ἐνέσκηπτεν ἐν Μαυροβουνίῳ θεωρηγία τις. Συμπεραίνουσι δὲ ὅτι μετὰ τινὰ ἔτη θὰ ἐνσκήψῃ ἐπὶ τοῦ Μαυροβουνίου δεινὴ ἐξ ἧς δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ σώσῃ τὴν χώραν οὐτε ὁ μόνος φίλος αὐτῆς ἡ Ρωσσία.

ΕΝ ΑΥΣΤΡΙΑ.—Ο οὐγγρος πρωθυπουργὸς Σάπαρης εἶπεν πρὸ τινων ἡμερῶν πρὸς φίλον του: «Μεταβολὴ κυβερνήσεως ἐν Ἀγγλίᾳ, οὐδαμῶς θὰ μεταβάλῃ τὴν πολιτικὴν θέσιν τῆς ἡπείρου. Αἱ τρεῖς μεσευρωπαϊκαὶ δυνάμεις ἐμμένουσι μετὰ δεδοκιμασμένης πίστεως εἰς τὰ συμπεφωνημένα καὶ ἀποτελοῦσιν ἐγγύησιν τῆς εἰρήνης ἥτις οὐδέποτε ἦτο ἀσφαλεστέρα ἢ σήμερον. Τὴν ἐπὶ τῆς εἰρήνης πεποίθησιν οὐδαμῶς θὰ διασειῇ νέα ἀγγλικὴ κυβερνήσις, τούναντίον ἐλπίζομεν ὅτι θὰ συμπράξῃ ὡς ἐξασφαλισθὴ ἐπὶ σειρᾶν ἐτῶν.

ΕΝ ΙΤΑΛΙΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ.—Τὸ αὐτὸ μέτρον ὑπερπεριλαμβάνει τὸ οικονομικὸν πρόγραμμα τοῦ κ. Τρικούπη, δηλ. ἡ φορολογία ἐπὶ τῆς μέσης καὶ ἀνωτέρας ἐκπαιδεύσεως ἐπασχολεῖ καὶ τὴν Ἰταλίαν μετὰ τὴν διαφορὰν ὅτι ἐκεῖ ὑπάρχουσι καὶ οἱ θέλοντες νὰ φορολογηθῇ καὶ ἡ στοιχειώδης ἐκπαίδεισις, καθόσον ἐν οὐδενὶ τῶν εὐρωπαϊκῶν κρατῶν ἡ ἐκπαίδευσις παρέχεται δωρεάν. Αὕτη ἡ Γαλλία μετεμελήθη ἀπὸ πολλοῦ καὶ εἰσῆγαγε τὴν σχολικὴν εἰσφορὰν ἐξ ἧς εἰσπράττει οὐχὶ ἐλάσσονα τῶν 20 ἑκατομ. Ἐν δὲ ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις τῆς Ἀμερικῆς τὸ σχολικὸν τέλος καταβάλλεται ὑπὸ πάντων τῶν πολιτῶν καὶ ὑπ' αὐτῶν τῶν μὴ ἐχόντων τέκνα.

ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ.—Ἡ «Σημαία» παρηγορουμένη ἐπὶ τῇ ἐκλογικῇ ἀποτυχίᾳ τοῦ πατρωνός της, ἐλπίζει ὅτι ὁ Γλάδστων δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ καταρτίσῃ ἰσχυρὰν καὶ βιώσιμον κυβέρνησιν.

— Ἐκ τινων φράσεων τῶν «Ἡμερ. Νέων» ἐξάγεται ὅτι ὁ Γλάδστων δὲν νομίζει ἑαυτὸν δεσμευόμενον διὰ τῶν μυστικῶν ὑποχρεώσεων, ὡς λέγεται ὅτι

ἀνέλαβε πρὸς τὴν τριπλὴν συμμαχίαν ὁ Σαλυσβουρῆς. Κατὰ δὲ τὸ τηλεγράφημα τῆς «Σημαίας» φόβοι περὶ μεταβολῆς τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας ἐπικρατοῦσιν ἰδίᾳ ἐν Κων/πόλει. Ἡ Πύλη φοβεῖται ὅτι ὁ Γλάδστων σχεδιάζει τὴν ἐξουδετέρωσιν τῆς Αἰγύπτου ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν τῶν δυνάμεων μηδενίζων οὕτω τὴν ἐξουσίαν τοῦ Σουλτάνου.

— Ἐπὶ τῇ ἐτησίᾳ συνεδριάσει ἐν Λονδίῳ τῶν ἐταίρων τῆς Ἀθήνησιν ἀγγλικῆς ἐταιρίας, ὁ πρόεδρος μαρκήσιος Βιοὺτ ἀπήγγειλε λαμπρὸν φιλελληνικὸν λόγον.

ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΠΕΡΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ.—Ο Κ. Κάρολος Ράουσχ καθηγητὴς ἐν τῇ Ἐμπορικῇ ἀκαδημίᾳ τῆς Βιέννης ἐξέδωκε κατ' αὐτὰς φυλλάδιον «περὶ τῆς οικονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς Βουλγαρίας», ἐν ᾧ ἐπὶ τῇ βάσει ἐπισήμων ἐκθέσεων εἰκονίζει διὰ λαμπροτάτων χρωμάτων τὴν οικονομικὴν καὶ γεωργικὴν τῆς Βουλγαρίας ἐπίδοσιν. Οἱ Βούλγαροι (γράφει) εἰναι οἱ ἀριστοὶ καὶ οἱ μόνον γεωργοὶ τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης. Δὲν εἰναι μόνον ἀνημέρωτοι γεωργοί, ἀλλὰ ὀλιγαρκέστατοι καὶ φειδωλότατοι οἰκογενειάρχαι κεκτημένοι δαψιλῶς πάσας τὰς οἰκιακάς ἀρετάς. Ο κατηχητὴς Ράουσχ ἀναγράφων πάσας τὰς οικονομικὰς γεωποικίας καὶ ἄλλας τῶν βουλγάρων προόδους, προοιονίζεταί αὐτοῖς αἰσιώτατον τὸ μέλλον. Προτρέπει δὲ τοὺς ἐν Αὐστρίᾳ νὰ συντελέσωσι εἰς τὴν πρόσδοον τῆς Βουλγαρίας ἥτις καὶ ἐν τῇ ἐνεστάσει ἀορίστῳ αὐτῆς πολιτικῇ θέσει, εἰναι τὸ ὑγιέστατον πάντων τῶν ἐν Ἀνατολῇ κρατῶν.

— Ὡς ἐκ συνθήματος ὁ ῥωσικὸς καὶ ὁ γαλλικὸς τύπος διὰ δριμύων ἄρθρων καὶ ἐκφράσεων ἐπιτίθενται κατὰ τῶν κρατούντων ἐν Σοφίᾳ ἔνεκεν τῆς ἐκβάσεως τῆς δίκης τῶν δολοφόνων τοῦ Βέλτσου.

ΕΝ ΚΡΙΜΑΙΑ.—Αἱ βροχαὶ καὶ αἱ καταγίδες προξένησαν πολλὰς ζημίας ἐν Κριμαίᾳ, πολλὰι φυτεῖαι κατεστράφησαν, τὸ δὲ ταχυδρομικὸν κατὰστημα Ἰουρζούφ, παρεσύρθη ὑπὸ τῶν ὑδάτων ὡς καὶ τὰ περίξ τῆς ἐκκλησίας καὶ οἱ ὠραῖοι κήποι τοῦ Γκούβονίν. Ἡ ὠραία καὶ μεγαλοπρεπὴς λεωφόρος ἥτις ὡς ἐν πλασίῳ περιζωννύει τὴν Κριμαίαν ἐπερατώθη καὶ ἐφθασε μέχρι Σοχοῦμ-Καλέ. Τοῦτο βεβαίως θὰ εὐχαριστήσῃ τοὺς διασώτας τῶν γραφικῶν ἐκδρομῶν. Ἡ ὁδὸς αὕτη δεσποζομένη ὑπὸ ἀπροσπελάστων βράχων διέρχεται χώρας ἀγρίου κάλλους. Στερεῖται μὲν ἐνιαχοῦ ξενόνων ἀλλ' ἐπιτρέπεται νὰ στήσῃ τις σκηνὴν εἰς τὰς παραλίας καὶ προμηθευόμενος ἰχθεῖς καὶ

κυνήγιον ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς στιγμιαίας ἀνάγκας του.

ΑΠΟΤΡΟΠΑΙΟΝ ΚΑΚΟΥΡΓΗΜΑ.—Γράφει ἡ «Πατρίς» πρὸ τινων ἡμερῶν ἐν τῇ δὴμῳ Δόμνῃ 4 κακοῦργοι μετηφισμένοι εἰσῆλθον νύκτωρ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Β. Στοῖαν, ἐνθα ἐκοιμάτο οὗτος παρὰ τινι θημονίᾳ μετὰ τῆς συζύγου του καὶ δύο τέκνων του.

Οἱ κακοῦργοι ἀφ' οὗ ἐφόνευσαν διὰ πελέκους τὴν γυναῖκα ἐβασάνισαν τὰ τέκνα καὶ δειράντες διὰ ῥοπαλίων τὸν Β. Στοῖαν ἔφερον αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον ὅπως τοῖς δείξῃ τὸ μέρος ἐνθα ἐφύλαττε τὰ χρήματά του. Ἐπειδὴ ἐκεῖνος ἤρνετο, τὸν ἔκασαν διὰ κηρίων εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματος καὶ οὕτως τὸν ἐξηνάγκασαν νὰ μαρτυρήσῃ.

Οἱ κακοῦργοι ὅμως εὐρόντες τὰ χρήματα ἐφόνευσαν πρὶν ἀναχωρήσωσι τὸν Στοῖαν θραύσαντες καθ' ὀλοκλήριαν τὸ κρανίον του διὰ ῥοπαλίων.

Οἱ κακοῦργοι δὲν ἀνεκαλύφθησαν εἰσέτι.

ΓΕΡΜΑΝΙΑ.—Ἡ «Γενικὴ Ἐφημερίς τοῦ Μονάχου» δημοσιεύει ἐπιστολὴν διαμαρτυρομένου κληρικοῦ, ὅστις ποιεῖται ἐκκλησίαν εἰς τὸν αὐτοκράτορα νὰ καταπαύσῃ τὸν κατὰ τοῦ Βίσμαρκ πόλεμον, διότι ὁ λαὸς δὲν ὑποφέρει διχόνοιαν μετὰ τοῦ αὐτοκράτορος καὶ τοῦ πρώην ἀρχιγραμματέως. Αἱ τῇ Βίσμαρκ γενόμεναι ἀνευφημίαι θεωρεῖται οὐχὶ μόνον ὡς ἀντιπολίτευσις, ἀλλὰ καὶ ὡς θερμὴ ἐκκλησίς πιστῶν ὑπηκόων εἰς τὴν καρδίαν τοῦ αὐτοκράτορος.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(Βαλκανικοῦ Πρακτορείου)

(Ἰδιαιτέρα ἐνημέρσις «Ὀδησσοῦ».)

ΒΙΛΛΕΛΜΟΣ Χ' ΕΝ.—15 Ἰουλίου. Βεβαιοῦσιν ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ θὰ φθάσῃ τῇ 27 ὡς παραστῇ εἰς τὴν βάπτισιν θωρηκτοῦ, ὅθεν μεταβήσεται εἰς Σπανδῶ, κατόπιν δ' εἰς Πότσδαμ ἐνθεν ἐπιβήσεται τοῦ Καίσαρος ὅπως συνοδεύσῃ τὸν πρίγκηπα Ερρίκον εἰς Σόννες.

Α' Θ Η Β Α Ι Σ.—Βεβαιοῦται ὅτι ἀνακαλοῦνται χάριν οικονομῶν αἱ πρεσβείαι Βερολίνου, Λονδίνου καὶ Παρισιῶν.

Cpartres.—Βεβαιοῦται ἡ ἐμφάνισις χολέρας εἰς τὸ φρενοκομεῖον, ὅπου μετὰ 42 κρουσμάτων τὰ 20 θανατηφόρα.

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ.—Ἐν τῇ πόλει Βιάτκα 13 θάνατοι οὐδεὶς θάνατος ἐν Βορονὲξ καὶ τοῖς ἄλλοις ἐπιχολέροις

μέρεσι. Ἐν Νίζνι Νοβογόροτ χθὲς 29 κρουσματα.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ.—Διάφορα Γερμανικὰ κράτη ἐρωτηθέντα περὶ τῆς σχεδιαζομένης ἐκθέσεως, ὡς καὶ διάφοροι βιομήχανοι ἀπήντησαν οὐχὶ εὐνοϊκῶς.

ΠΑΡΙΣΙΟΝ.—Ὁ ὑπουργὸς τῶν ναυτικῶν διέταξε τὴν ἀναστολὴν κατασκευῆς παλαιῶν τύπων πυροβόλου καὶ τὴν ἐπίσπευσιν τοῦ νέου ὁμοιομορφοῦ τύπου.

Ἐκ Πορτονόβο ἀγγέλλουσιν ὅτι πράκτωρ Γερμανικοῦ οἴκου ἐξασκεῖ τοὺς στρατιώτας τῆς Δαχομέης ἰδίως εἰς τὴν χρῆσιν τῶν κανονιῶν.

ΒΡΕΣΤΗ.—Χθὲς κατὰ τὰ γυμνάσια τῶν τορπιλλῶν, μιὰ αὐτῶν προσεκολλήθη εἰς θωρηκτὸν ὑπερ ἐβυδίσθη σωθέντος τοῦ πληρώματος.

ΜΟΝΑΧΟΝ.—Ὁ διάδοχος καὶ ἡ πριγκίπισσα διάδοχος τῆς Ἑλλάδος ἐπεσκέφθησαν τὴν ἐκθεσιν τῶν τεχνῶν ἐξηκολούθησαν δὲ τὴν πορείαν των εἰς Βρίνδισι.

ΚΑΤΖΙ.—Ἐν Θεοδοσίᾳ 3 κρουσματα χολερικά.

ΛΕΩΝ ΡΟΖΕΜΠΕΡΓ

ΟΔΟΝΤΟΪΑΤΡΟΣ

ΕΠΙ ΕΝΑ ΜΟΝΟΝ ΜΗΝΑ

Προτιθέμενος νὰ διαμείνῃ ἐνταῦθα ἀγγέλλει ὅτι ἐκρίζωνει ἀλγούοντας καὶ βεβλαμένους ὀδόντας ἀνευ οὐδενὸς πόνου, γεμίζει τοὺς κενοὺς ὀδόντας δια ἐκλεκτοῦ ὕλικου ἢ ἀντικαθίστα αὐτοὺς διὰ τεχνιτῶν τῆς νεωτάτης ἐφευρέσεως.

— Ἐπισκέψεις δέχεται καθ' ἑκάστην ἐπὶ τῆς 8—12 π.μ. καὶ ἀπὸ τῆς 1—6 μ.μ. ὥρας ἐν τῇ ἄλλοτε ξενοδοχείᾳ τῆς Ἀγγλίας ἐναντι τῆς οἰκίας τοῦ ἱατροῦ κ. Βασιλάκη Παπαδοπούλου.

Διαρκὴς διαμονὴ ἐκ Ρουσσοῦ κίφ ὁδὸς Μητροπόλεως Νο 1232.

3—1

ΔΗΛΩΣΙΣ

Παρακαλοῦνται οἱ ἀγὰ τὴν Ν. Βουλγαρίαν ἀξιώσιμοι κ. κ. συνδρομηταὶ τῆς «Ὀδησσοῦ» ὅπως ἀποτίσωσι τὰς καθυστερουμένας αὐτῶν συνδρομὰς τῇ ἡμετ. εἰσπράκτορι κ. Ἀθανασίῳ Μαυρίδῃ ἐφοδιασμένῳ διὰ πληρεξούσιον ἐγγράφου καὶ διπλοτύπων ἀποδείξεων σεσημασμένων τῇ σφραγίδι καὶ ὑπογραφῇ τῆς διευθύνσεως.

Ἐκ τοῦ Γραφείου.

Ὁ Φραγκίσκος ἐδέχθη διὰ κλίσεως τῆς κεφαλῆς ἥτις ἦτο καὶ ὁ ἀποχαιρετισμὸς καὶ κατόπιν ἀνεχώρησε.

Μετ' ὀλίγα λεπτὰ ὁ τραπεζίτης μετέβη παρὰ τῇ βαρόνῳ Σαπουνσοῦργ'· τὴν ἠντήλλαξαν ἀμφότεροι ἀγνωστον. τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι μετὰ μεσημβριαν περὶ τὴν 5-ην ὥραν διεξήγετο μονομαχία μέχρι θανάτου διὰ ξιφῶν μετὰ τοῦ Φραγκίσκου καὶ τοῦ κόμητος Γ* ἥτις ἀπέβη ὑπὲρ τοῦ δευτέρου καὶ ἐπληρώθη ἐπικινδύνως ὁ Φραγκίσκος κατὰ τὴν κοιλιακὴν χώραν, καὶ μετεφέρθη ἐντὸς φορείου εἰς τὴν πατρικὴν του οἰκίαν. Πάραυτα χάρις εἰς τὰς παρακλησεις τῆς μητρὸς του προσεκληθήσαν οἱ διασημότεροι τῶν ἐν Βιέννῃ χειρουργῶν οἵτινες καὶ ἐπέδεσαν τὰ τραύματα αὐτοῦ οὐχὶ ἀνευ ἀνησυχίας.

Ἀπὸ δύο ἡμερῶν ὁ Φραγκίσκος ἦν

ἐν τῇ πύργῳ τῆς ἐπαύλεως. Ἀπὸ τῆς μονομαχίας εἶχε καταστῇ ἰσχνὸς τὸ δὲ πρόσωπόν του, εἶχεν ἐπὶ μᾶλλον φριάσει. Οἱ ὀφθαλμοὶ του ἦσαν κοῖλοι, ἀνήσυχτοι, ἐταράσσοντο συχνάκις ἐπὶ μυστικῇ τινὶ φόβῳ ἢ ἐπὶ τῇ ἐνθυμῇ αἰσχύνης καὶ ἀτιμίας. Ἐσκέπτετο, ἐξήτει μέσον τι ὅπως ἀπαλλαγῇ. Ἀλλὰ τί ἐπραξεν; Ἦτο πλαστογράφος! Ἡ δὲ μονομαχία τοῦ ἀφῆρεσε πᾶσαν ἐλπίδα ἣν εἶχε διὰ νὰ ἐξοφλήσῃ τὸν Ροζεμπεργ καὶ νὰ καύσῃ τὰ πλαστογραφημένα συναλλάγματα ἅτινα ἐφύλαττεν ὁ ἀπληστός τραπεζίτης.

Τι λοιπὸν συνέβαινε ἐν τῇ καρδίᾳ τοῦ Φραγκίσκου; Ὁ βαρόνος Σαπουνσοῦργ πατὴρ του ἠρνήθη μεθ' ὅλης τῆς ἀντιστάσεως νὰ ὑπογράψῃ τὰ ὑπὸ τοῦ τραπεζίτου προσενεχθέντα αὐτῷ συναλλάγματα ὑπὲρ τοῦ χρέους τοῦ

υἱοῦ του. Ὁ Φραγκίσκος λοιπὸν ἐν ἐσχάτῃ ἀπογνώσει εὐρεθεὶς καὶ περιῦδριζόμενος ὑπὸ τῶν ὀμηλικῶν καὶ φίλων του ἐπὶ τῇ ἀπορρίψει τῆς μονομαχίας ὑπὸ τοῦ ἀντιδίκου του ἐλλείψει χρημάτων πρὸς ἀπότισιν τοῦ ὀφειλομένου ποσοῦ, κατάρθωσε νὰ ἀπομιμηθῇ τὴν ὑπογραφὴν σπουδαίου ἐμπορικοῦ οἴκου ἐν Βιέννῃ καὶ ἐπέγραψε πλαστὰ συναλλάγματα τὰ ὅποια παρουσίασε εἰς τὸν Ροζεμπεργ.

Ὁ μυστρός τραπεζίτης ἠγγόνισε τὴν ἀπάτην. Ἐπθυρῶν ὅμως νὰ ἐπωφεληθῇ τῆς περιστάσεως διὰ νὰ χρηματολογήσῃ, ἐπλήρωσε τὸ ποσὸν ἀφ' οὗ ἐκαρπύθη ἱκανὸν τόκον καὶ προμήθειαν.

Αἱ χεῖρες τοῦ Φραγκίσκου ἔτρεμον ὅτε ἐλαβὲ τὸ ποσόν. Ἠγέρθη αἰφνης κάθυγρος ἐξ ἰδρώτος, ἐχαίρετρε καὶ κατήλθε τὴν κλίμακα τοὺς ὀφθαλμοὺς

ἔχων ἐξηγρωμένους ὡς παράφρων, ἐν ᾧ ὀπισθεν τὸ ἀποτρόπαιον πρόσωπον τοῦ γέροντος τοκογλύφου ἐποίει διαφόρους μορφασμοὺς σαρκαστικούς.

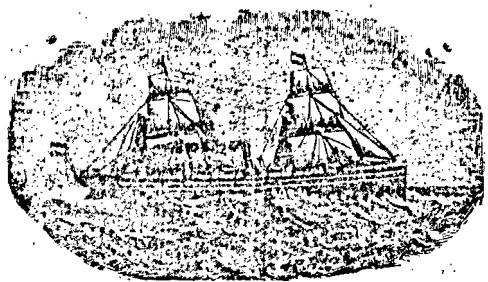
Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ὁ Φραγκίσκος ἔστη πρὸς στιγμὴν συλλογιζόμενος καθ' ἑαυτὸν

— Μετὰ ἓνα μῆνα! . . . Ἀλλ' εἰδὲν ἐξοφληθῶσι; Παραδίδεται τὸ ὄνομα τῶν Σαπουνσοῦργ εἰς αἰωνίαν ἀτιμίαν . . .

Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ὄχημα παρήρχετο. Ὁ νεανίας ὤψωσε τοὺς ὤμους ἐμειδίασεν εἰρωνικῶς καὶ ἐρρίφθη ἐν τῇ ἀμάξῃ. Εἶχεν ἤδη ἐξεικοισθεῖ πρὸς τὸ κακοουργεῖν τὸ δεύτερον ἰδίᾳ.

Ὁ ἥλιος ἐπλησίαζε νὰ ἐξαφανισθῇ ἐν τῇ ὀρίзонτι ὅτε ὁ Φραγκίσκος ἐπέβαινε τῆς ἀμάξης.

(ἀκολουθεῖ)



ΠΥΡΓΟΣ

ΓΑΛΛΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΙΑ

MESSAGERIES MARITIMES

Ἐξαγωγή καὶ εἰσαγωγή μέσων τοῦ λι-
μένου «Πύργου» διὰ τῶν ἀτμοπλοίων τῆς
ἐταιρίας ταύτης, ἥς τὰ ἀντιβυτία ἐξυπ-
ρετοῦσι τὸ πλεῖστον τῶν λιμένων.

Πληροφορίαι δίδονται ὑπὸ τοῦ κ.

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΠΕΖΗ

Πράκτορος τῆς Ἐταιρίας ἐν Πύργῳ.

ΝΑΥΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

«British-Forcing» Marine Insurance
Company (Limited).

ὑποπράκτωρ ἐν Πύργῳ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΠΕΖΗ

ΝΕΑ

ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛ. ΕΤΑΙΡΙΑ

«DEUTSCHE-LEVANTE-LINE»

de Hambourg.

Ἀτμόπλοια τακτικά κατ' εὐθείαν μεταξὺ
Ἀμβούργου, Ἀμβέρσας καὶ τῶν λιμένων
τῆς Ἀνατολῆς συμπεριλαμβανομένου καὶ
τοῦ Πύργου.

Μεταφορά πραγμάτων κατ' ἀποκοπὴν
ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς Γερμανίας δι' ἀπα-
σαν τὴν Βουλγαρίαν.

Δι' ἐκτενέστερας πληροφορίας ἀπευθυν-
τέον τῷ Κ. κ.

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΠΕΖΗ

Πράκτορι τῆς Ἐταιρίας ἐν Πύργῳ.

ΠΕΤΡΕΛΑ

φέροντα τὸ γνωστὸν σημεῖον τῶν δώ-
δεκτῶν. — Διαρκὴς ἐν Πύργῳ: 10000—
20000 κιβωτίων.

Ἀντιπρόσωπος: Γ. ΜΠΕΖΗΣ.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ

Διὰ τὴν Βουλγαρίαν ἐν γένει καταναλισκόμενα εἶδη

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΟΙΚΩΝ

Ενεργούντων, πράξεις ἐπὶ τῶν διαφόρων προϊόντων τοῦ τόπου,
ἰδίως τῶν γεννημάτων.

ΙΔΙΑΙΤΕΡΟΣ ΚΛΑΔΟΣ: Προμηθεῖαν καὶ Ἐξαποστολὰν ἐμπορευ-
μάτων, εἰς τὴν κατ' ἀποκοπὴν ἀπὸ βαγώνιου μέχρις ἀτμοπλοίου ἢ ἰστιοφόρου
ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ διὰ τὸ ἐξωτερικὸν καὶ τὴν ἀνάστασιν.

ΛΑΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ: Γαλλιστὶ, Γερμανιστὶ, Ἰταλιστὶ, Ἑλληνιστὶ, Βουλγαριστὶ,
Ρωμανιστὶ καὶ Τουρκιστὶ.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ: Bési.—Bourgas.

ΤΑΧΥΤΗΣ

ΦΙΛΟΚΑΛΛΙΑ

ΔΙΕΘΝΕΣ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ

Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΟΥ

ΕΝ ΒΑΡΝΗ

Ὅδος «Παρόυση» ἀριθμὸς 535.

ΤΙΜΑΙ ΔΙΑΝ ΣΤΜΦΕΡΟΥΣΑΙ

Ποικιλία χαρακτήρων ἐν οὐδενὶ ἀπαντᾶσα τῶν τυπογραφικῶν
τῆς Βουλγαρίας. Εἰδικότες ἐν τοῖς ἀγγελητοῖς
ἀρραβῶνων, γάμων καὶ ἐπισκεπτικῶν ἐν ὁμαδίᾳ τοῦ
τοῦ ἡμερονυκτίου φρεν.

Τὸ τυπογραφεῖον ἡμῶν κεκτημένον ταχυτάτην νεωτάτου συστή-
ματος μηχανὴν καὶ πεπλουτισμένον διὰ νεωτάτων καὶ ποικιλοτά-
των χαρακτήρων ἀναλαμβάνει πᾶσαν τυπογραφικὴν ἔργασίαν εἰς
Βουλγαρικὴν, Ἑλληνικὴν, Γαλλικὴν, Ἰταλικὴν Ἀγγλικὴν Γερμανικὴν
καὶ Σερβικὴν γλῶσσαν.

Οἰανδήποτε ὥραν ἀναλαμβάνει τὴν ἐκτύπωσιν:

ΑΓΓΕΛΙΩΝ ΘΑΝΑΤΟΥ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΩΝ, ΓΑΜΩΝ, ΑΡΡΑΒΩΝΩΝ
ΒΑΠΤΙΣΜΩΣ ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΕΡΓΑΣΙΑΣ.

Ἀναλαμβάνομεν τὴν ἐκτύπωσιν:

ΒΙΒΛΙΩΝ, ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΩΝ, ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ,
ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ, ΕΠΙΣΚΕΠΤΗΡΙΩΝ, ΑΠΟΔΕΙΞΕΩΝ,
ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ, ΑΠΛΟΤΥΠΩΝ, ΚΤΛ. ΚΤΛ. ΚΤΛ.

ΔΕΧΟΜΕΘΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ ΕΚ ΤΕ ΤΟΥ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ

ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ Βάρνα, 16 Ιουλίου 1892.

Ἐπικαταλλαγή		Πωλήσεις ἀργυρ. με χρυσόν		%	
		Ἀγοραὶ		%	
		ἀγορὰ εἰς χρυσόν		πωλήσεις εἰς χρυσόν	
		λέβα	ἐκ.	λέβα	ἐκ.
Ρωσσίας χαρτ. ρούβλια	100	250	—	262	—
φράγκ. χρυσά	100	—	—	100	75
Αυστρίας χαρτ. φιν.	100	209	85	211	70
φράγκ. χρυσά	100	—	—	100	30
Γερμανίας μάρκ.	100	122	90	124	05
φρ. χρυσά	100	—	—	100	40
Γαλλίας					
Βελγίου					
Ἰταλίας					
Ἑλβετ.					
φράγκα χρυσά	100	—	—	100	25
Αγγλίας λίρα στερλ.	1	25	15	25	25
φράγ. χρυσά	100	—	—	100	45
Τουρκίας λίρα τουρκ.	1	22	70	23	—
φράγ. χρυσά	100	—	—	100	45
Σερβίας					
Ρουμανίας					
φράγκα χρυσά	100	—	—	100	30
Τραπεζ. Ἀγγλίας, Γαλλίας Γερμανίας, Βελγίου καὶ Ἑλβετίας		99	—	100	—
Εἰκοσόφραγκον ἐν Βιέννῃ fl.	9.50				

Ὁ ἐλάχιστος ὁρος διὰ τὰς ἀνω ἐπικρατείας εἶναι 0.50 ἑκατοστὰ. Διὰ τὴν Τουρκίαν 1 λέβον.
Προμήθεια δι' ἀποστολὰς εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Ἡγεμονίας 1/10 %. Ἐλάχιστος ὁρος 0.25 ἐκ.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ

Ε. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ & Ι. ΚΟΚΚΙΝΟΥ

ΕΝ ΠΥΡΓΩ

Ὁ δὸς „Φερδινάνδοβα“.

(36—5)

(36—5)

Τὸ φωτογραφεῖον τοῦτο πλουτισθὲν διὰ μηχανῆς
τελευταίου συστήματος, ἐπίπλων καὶ καλλίστου ὕλικου
διακρίνεται ἐπὶ εὐθηνία, ἀκρίβεια καὶ ἀνεπιτηδεύτῳ φω-
τογραφῆσει.

Μεγέθη ἀπὸ Βίξιτ μέχρι φυσικοῦ

ΙΧΝΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΦΥΣΙΚΟΝ ΜΕΓΕΘΟΣ

ΦΟΙΝΙΞ

Ἀσφαλιστικὴ Ἐταιρία κατὰ τῆς
πυρκαϊᾶς ἰδρυθεῖσα ἐν Λονδίνῳ ἐν
ἔτει 1782.

Λειτουργοῦσα ἐν Βουλγαρίᾳ
ὑπὸ ἐγγύησιν κατατεθειμένην
ἐν τῇ Ἐθνικῇ Βουλγαρικῇ
Τραπεζῇ.

Ἡ ἀνὰ τὴν οἰκουμένην γνωστὴ
αὕτη Ἐταιρία προτιμᾶται ἕνεκα τῶν
ἐλευθερίων αὐτῆς ὥρων καὶ τοῦ συ-
στήματος ὅπως προθύμως κανονίζῃ
τὰς ζημίας. Ἀσφαλίζει κατὰ πυρ-
καϊὰς ἀκίνητα, κινητὰ, ἐμπορεύματα
κτλ. ἐπὶ τῇ βάσει διατηρήσεως εἰδι-
κῆς μετριάσεως κατὰ τὰς τιμὰς διὰ
τὴν Βουλγαρίαν.

ΑΠΕΥΘΥΝΤΕΟΝ:

Τῷ Κυρίῳ Ι. Μ. ΜΑΒΙ Πράκτορι ἢ κ. Α. ΙΑΚΩΜΙΔΗ.

Ἐν Βάρνῃ.

Νικ. Οὐτσορμάνσκη — Βαλτσίκιον
Βασίλ. Κισσελάφ — Δοβρίτζ
Αμοιρ Βασιλείου — Καθάρνα

LA FONCIERE

(Ἡνωμένη μετὰ τῆς Λυωνικῆς)

Ναυτικὴ Ἀσφαλιστικὴ Ἐταιρία

ΠΑΡΙΣΙΟΙ

Ἀσφαλίζει ἐναντίαν τῶν θαλάσ-
σιων κινδύνων πάντος εἶδους ἐμπο-
ρεύματα δι' ἀτμοπλοίου ἀποστελλό-
μενα ἢ δι' ἰστιοφόρου, ταχὺς κανο-
νισμὸς τῶν ζημιῶν ὅροι συμφέρον-
τες καὶ διατηρήσεις ἀσφαλιστρῶν πο-
λὺ μετριάσμενη.